

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Novaggio Twins				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
CLUB 1 Novaggio Twins			MINI																				
CLUB 2 Capolago Flyers			MINI																				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data																				
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			50																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			2020														
Time Keeper Chronométrateur			218874 TENINI Brian																				
Official scorer Marqueur			219057 SOLDATI Prisca																				
Referee 1 Arbitre 1			216946 POZZI Nicole																				
Referee 2 Arbitre 2			9806 BOVERIO Melissa																				
Tech, Director Directeur tech.																							
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			2020											
TIME OUT												TOTAL			7								
TOTAL															TOTAL			0 min					
RESULT			FINAL				2 Capolago Flyers				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0		2		7		5														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		1		CAPTAIN 1																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2																
Penalty / Rigori			0		0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			30191											
TIME OUT															TOTAL			5					
TOTAL																		TOTAL			2 min		